

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Basílica de Santa Eulalia de Mérida (Mérida, Badajoz)

**MUNICIPIO:** Mérida

**PROVINCIA:** Badajoz

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 137; CICME 37; HEp 4, 179; AE 2001, 1169 a-c

**N. INV:** Basílica de Santa Eulalia de Mérida (Mérida, Badajoz)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:** Mármol blanco

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 212 x 60 x 8

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 16

**H. MAX. LETRA:** 4

**H. MIN. LETRA:** 3,5

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** +3

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

a)  
 Gregorius / vir inl[us]tris / fam(u)l(us) Dei vixit annis / LVI men(sibus) V req(ueivit) in p(ace) / d(ie)  
 XVI Kal(endas) Nob(embres) / Era DXXX

b)  
 Perpetua famu/la Dei vixit annos / XVI requievit in pa/ce sub die V Kal(endas) / Iulias Era DCXX

c)  
 A (chrismo) Ω Heleuterius arcidiaconus / ecclesia Emeritensi famulus / Dei vixit annos XXXIII requievit  
 / in pace die IIII Kal(endas) Ianuarias / Era DCXL trisis

Lectura dada por CICME 37.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

- a)  
Gregorio, hombre ilustre, siervo de Dios, vivió 56 años y 5 meses, descansó en paz, el día decimosexto de las calendas de noviembre de la Era 530 (16 de Octubre del año 492 d.C).
- b)  
Perpetua, sierva de Dios, vivió 16 años, descansó en paz, el día quinto de las calendas de julio de la Era 620 (27 de Junio del año 582 d.C.).
- c)  
Alfa (Crismón) Omega. Eleuterio, archidiácono de la iglesia emeritense, siervo de Dios, vivió 33 años, descansó en paz, el día cuarto de las calendas de enero de la Era 643 (29 de Diciembre del año 605 d.C).

Traducción dada por Silvia Gómez Jiménez.

**COMENTARIO:**

En texto C encontramos varios errores: en la línea 2, Ecclesia por Ecclesia. y en línea 5, Trisis por Tressis. Se puede identificar al archidiácono Eleuterio de la inscripción C con el mencionado en las "Vitae V, XII", a quien el obispo Masona nombró su sucesor. La cronología y los acontecimientos del fallecimiento de Eleuterio y Masona, narrados en las "Vitae" convienen con la fecha de la inscripción (L. Caballero, P. Mateos 1991).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CICME 37.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** +3

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Tapa de sarcófago de mármol blanco, con ambas caras pulidas, rota en cuatro fragmentos. El texto completo se compone de tres inscripciones. Las dos primeras (textos A y B) están inscritos en sendas láureas de hojas de laurel, formadas por tres círculos concéntricos cada una. Los puntos cardinales norte y sur están marcados por una estrella.

"El epitafio de Gregorius (A) está ejecutado con letras de 3,5 cm de altura en las dos primeras líneas, de 4 cm en las líneas 3-5 y de 3,5 cm. en la línea 6, siendo más pequeñas las dos I de "vixit", la I del numeral de la 1.5 y la A de "era"" (Ramírez, 2008: 166)

"El epitafio de Perpetua (B) está ejecutado con letras del mismo tamaño que el anterior (3,5 cm.) en todas las líneas del texto, siendo más pequeñas la V de Perpetua, además de las letras inscritas en las líneas 2-5" (Ramírez, 2008: 166)

"El tercer epitafio (C) está dispuesta directamente debajo de la segunda, sin delimitación alguna del campo epigráfico" (Ramírez, 2008: 165)

"El epitafio de Heleuterius (por Eleutherius) está realizado con unas letras de mayor tamaño (4 cm) en las dos primeras líneas, mientras que en las líneas restantes las letras miden 3,5 cm de altura, con excepción de las "litterae minutae" y las enclavadas dentro de otras". También se caracteriza por no tener ninguna separación entre palabras (Ramírez, 2008: 167)

#### **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

#### **CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** ant. 1991

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** EXCAVACION

**DATACIÓN:** Siglos V, VI, VII. A) 16 de Octubre del año 492 d.C; B) 27 de Junio del año 582 d.C.; C) 29 de Diciembre del año 604/5 d.C.

**CRIT. DAT.:** Fechas dadas por la inscripción. Ramírez (2008: 167) comenta que el difunto del epitafio C falleció en el año 605 d.C.).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Basílica de Santa Eulalia de Mérida(Mérida, Badajoz). Hallada en la escalera de acceso a la cripta en el extremo occidental del muro meridional de la basílica de Santa Eulalia, donde se halló un mausoleo tardorromano . Se conserva *in situ*.

#### **OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

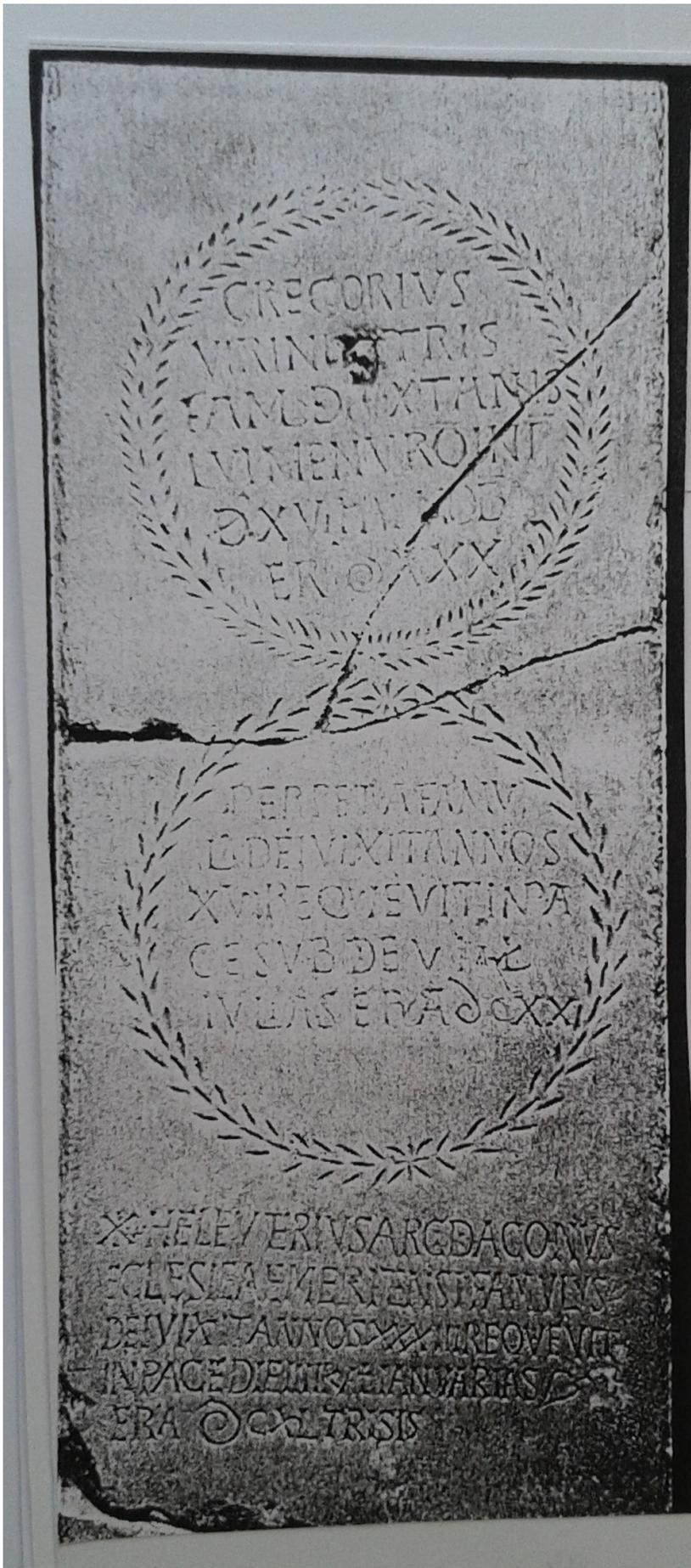
#### **BIBLIOGRAFÍA**

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 137; CICME 37; HEp 4, 179; AE 2001, 1169 a-c; Sánchez Ramos, Isabel (2019) "Elite Burials on the Iberian Peninsula in the 4th to 7th Centuries AD", *Medieval Archaeology* 63:2, pp. 243-244 (fig. 6C). Sastre de Diego, I. (2017) *Guía Arqueológica. Mérida Cristiana*, Mérida: Consorcio de la ciudad monumental de Mérida, p. 50. Ramírez Sánchez, Manuel (2008) *La escritura de las inscripciones cristianas de Mérida. Algunas notas a propósito de varias publicaciones recientes*, Burgos, *Paleografía I: La escritura en España hasta 1250 (IV Jornadas de Ciencias y Técnicas Historiográficas, Burgos, 19 y 20 de junio de 2006)*, José Antonio Fernández Flórez - Sonia Serna Serna (Coords.), pp. 161-172 Ramírez Sádaba, José Luis (1999) *Recientes hallazgos epigráficos de los siglos IV-VII d.C. en Augusta Emerita*, Julian González ed., *El Mundo Mediterráneo (siglos III-VII)*, pp. 435-443, Madrid, aquí 4437, 440. Mateos Cruz, Pedro (1999) *La basílica de Santa Eulalia de Mérida. Arqueología y urbanismo*, *Anejos de Archivo Español de Arqueología XIX*, Madrid, aquí pp. 142, nº 401, pp. 160-162. Saquete Chamizo, J.C. (1997) *Las elites sociales de Augusta Emerita, Mérida*, *Cuadernos Emeritenses* 13, p. 104. Soria Sánchez, Valentín (1995) *Catalogación de inscripciones recientes de Extremadura*, *Actas del XXII Congreso Nacional de Arqueología (Vigo, 1993)*, vol. II, pp. 383-387, Vigo, aquí p. 384, nº 22. Caballero Zoreda, L. - Mateos Cruz, P. (1992) *Trabajos arqueológicos en la iglesia de Santa Eulalia de Mérida*, *Extremadura arqueológica*, Nº. 3, (Jornadas sobre Santa Eulalia de Mérida), pp. 15-50, Mérida, 22-24. Caballero Zoreda, L. - Mateos Cruz, P. (1991) *Excavaciones en Santa Eulalia de Mérida*, *Extremadura arqueológica*, Nº. 2, ( I Jornadas de Prehistoria y Arqueología en Extremadura (1986-1990)), págs. 525-546, Mérida, aquí p. 532, nº 14.

#### **BIBL. ARQUEOL:**

#### **IMÁGENES**



**CICME 37**



Sastre de Diego1